Incorporating Corpus Data (COCA) in Teaching Reported Speech

Veysel Altunel

APPENDIX A: COCA's Homepage

i corpus.byu.edu/coca/			
Corpus of Contem	porary American English	i) 🖹 🕹 🛃	<mark>!</mark> ?
SEARCH	FREQUENCY	CONTEXT	TEXTS
List Chart Collocates Compare [POS] Find matching strings Reset Sections Texts/Virtual Sort		(HIDE HELP) In addition to this online interface, you can als offline use full-text, word frequency, n-gram also access the data via WordAndPhrase (in entire texts that you input). The Corpus of Contemporary American Engli available corpus of English, and the only American English. COCA is probably the most and it is related to many other corpora of Engl offer unparalleled insight into variation in Englis The corpus contains more than 520 million wor year 1990-2015) and it is equally divided a magazines, newspapers, and academic texts. Click on any of the links in the search form to t att to see the range of queries that the corpus attention to the comparisons between genres corpora, which allow you to create personalized particular area of interest.	ns, and collocates data. You can ncluding the ability to analyze ish (COCA) is the largest freely- large and balanced corpus of English, lish that we have created, which sh. rds of text (20 million words each among spoken, fiction, popular he left for context-sensitive help, us offers. You might pay special and years and the (new) virtual

Brigham Young University. (2017). Corpus of Contemporary American English [Screen capture]. Retrieved from http://corpus.byu.edu/coca/

APPENDIX B: COCA Sample Search

A. Sample search page

Enter example word _pp* said that _pp* and click on *Find matching strings* button.



Brigham Young University. (2017). Corpus of Contemporary American English [Screen capture]. Retrieved from http://corpus.byu.edu/coca/

B. Sample result page

The results page for sentences starts with a pronoun and follows "said that" with another pronoun.

new C	orpus	of Contemp	orary American	English	() 🖹	🛃 🕑			. ?
	SEARCH	ł	FREQUENCY	é.		CONTEXT		ACCOUN	ΙT
EE CONTEXT			DS + [CONTEXT] [HELP]						COMPARE
EE CONTEXT.		CONTEXT	bo (context) [neer]				FREQ		COMPARE
1		HE SAID THAT HE					1189		
-		SHE SAID THAT HE	-				447	-	
2									
3		YOU SAID THAT YO	00				327		
4		I SAID THAT I					310	_	
5		THEY SAID THAT T	HEY		242				
6		HE SAID THAT IT					182	_	
7		HE SAID THAT THE	Ŷ			139			
8		HE SAID THAT I				120	_		
9		HE SAID THAT WE				94			
10		HE SAID THAT SHE					67		
11		SHE SAID THAT I					66	-	
12		SHE SAID THAT HE					66	-	
13		HE SAID THAT YOU	J				63		
14		SHE SAID THAT IT					60		
15		THEY SAID THAT I					50	•	
16		I SAID THAT WE					50		
17		I SAID THAT IT					45		
18		THEY SAID THAT IT					45		

Brigham Young University. (2017). Corpus of Contemporary American English [Screen capture]. Retrieved from http://corpus.byu.edu/coca/

C. Sample page context for he said that he sentence structure

(iew	Co	rpus of Co	ont	ter	nporary Ame	rican Englis	h 🛈 📄	🛃 🕑			
	SEARCH					FRE	EQUENCY		CONTEXT	ACCOUNT		
		.E: <u>100</u> < 1 / 12	200 500 1000 > >>									
CLIC	K FOR	MORE O	ONTEXT			🖂 [7] SAV	E LIST CHOOSE LIST	CREATE NEW LI	ST [7]			
1	2015	SPOK	NBC	A	в	picture. KATHIE-LEE-GI	FFORD# Wow. ROB-SHU	TER# He doesn't look	so fine there but he said th	at he's going to be just fine. So thankfully they got him out		
2	2015	SPOK	CBS	A	в	eye injury? PELLE-WALL	L# lt it was a serious ey	e injury, yeah. <mark>He said</mark>	that he had been sleeping	on the porch the night before and that Molly,		
3	2015	SPOK	CNN	A	в	already. BORGER# Whe	already. BORGER# When the president spoke about his anti-ISIS campaign last fall, he said that he was going to he compared his strategy to the one that the					
4	2015	SPOK	CNN	A	в	whole manifest, Leanne	whole manifest, Leanne. Leeanne maybe you should be an attorney, because he said that he absolutely would not be on that manifest because he did not ster					
5	2015	SPOK	Fox	A	в	And he had asked me a	And he had asked me ahead of time you know, or he said that he felt like the movie would be successful if Debbie and I could look					
6	2015	SPOK	Fox	A	в	being done? Did the pr	peing done? Did the president notify the U.S. Senate? AYOTTE# Apparently, he said that he notified the U.S. Senate. But the way the notification provisions are,					
7	2015	SPOK	Fox	A	в	exactly right. He's the s	xactly right. He's the star witness for our side. Twenty-two times he said that he doesn't have the authority to do this, that he could not					
8	2015	SPOK	Fox	A	в	his own and he was cry	iis own and he was crying and he had just turned 14. And he said that he had actually improperly touched some of our daughters. And it was					
9	2015	SPOK	Fox	A	в	glad to get the question	glad to get the question because that's his best subject, and then he said that he's going to bring jobs back from China and Japan, that he					
10	2015	SPOK	Fox	A	в	number one with Hispa	number one with Hispanics, He reiterated that he loves Mexico, and then he said that he went to war HANNITY# He might have HANNITY# There is no					
11	2015	SPOK	Fox	А	в	years, what I mean is th	years, what I mean is that all of those things are true. He said that he mocked the Indian accent, but that all of that has been factored					
12	2015	SPOK	NPR	A	в	know, he didn't want to	know, he didn't want to say anything critical about what happened. He said that he feels that he learned that change comes more slowly in school districts that					
13	2015	SPOK	NPR	A	в	teachers who were tryi	teachers who were trying to reform schools just by improving the teaching force - he said that he got so many queries from this group of people that he starte					
14	2015	SPOK	PBS	A	в	jealous of his mother (s	jealous of his mother (sic) having preceded him in death, and he said that he didn't like killing innocent civilians, but, in this case,					
15	2015	SPOK	PBS	A	в	Benjamin Netanyahu. H	Benjamin Netanyahu. He turned heads, David, just before the election when he said that he didn't believe, after all, that the Palestinians should have their					
16	2015	SPOK	ABC	A	в	snitch, earning Bravo's	trust and extracting inc	iminating details like	these. MICHAEL-ANGELO#	He said that he was going to try to poison him with a mixture		

Brigham Young University. (2017). Corpus of Contemporary American English [Screen capture]. Retrieved from http://corpus.byu.edu/coca/

Note: From left to right, the columns are list number, year, register, source, context sentence. Users can also click on FIND SAMPLE 100/200/500/1000 to find context sentences from different registers, including spoken, fiction, magazine, newspaper, and academic contexts.